

Monsieur

je vous ai déjà écrit par une autre voie, je vous rendois compte  
des commissions, j'ai delivré 100 piastres au capitaine jurifoy lui-  
même, et ai fait acheter trois barriques de tres bon vin de porto  
de 124 bouteilles, la barrique pour le moins, et deux piastres de mauvais  
vinaigre, il restoit encore 22 piastres et je les ai données a M<sup>r</sup>  
Léonard pour acheter du vin de plus et 3 ou 4 piastres de papier,  
je ne sçai pas comment M<sup>r</sup> Léonard vous envoie ce vin, peut-être  
par donnai, si j'en étois à macao j'aurois plutôt attendu plus  
long temps pour envoyer par tourane, mais mon départ pour  
bourgne étant aussi précipité qu'aujourd'hui, j'ai été obligé de tout  
remettre a M<sup>r</sup> Léonard qui s'en est chargé et a promis de  
faire son possible.

Le porteur de la présente est un anglais qui parle bien  
français, c'est un voyageur très instruit dans les mathématiques  
et les langues, il voyage comme curieux et observateur des  
mœurs et coutumes des pays, pour ensuite écrire. c'est un

Monsieur poli et honnête nommé Manning, il a beaucoup de  
Délicatesse de sentiment, <sup>et</sup> qui a reçu une éducation non commune,  
et que vous vous félicitez d'avoir connu et aidé si vous le pouvez  
faire sans vous compromettre, ce n'est point un espion de la  
nation anglaise, ni un missionnaire protestant j'en suis certain.

il m'a fait en particulier beaucoup d'honnêtetés de laquelle j'en  
peux me reconnaître que vous n'avez de lui rendre la pareille  
si vous en avez l'occasion, si le cas étoit de bonne humeur, il pourroit  
pour l'amour faire quelques expériences physiques ou chimiques,  
parler lui franchement si vous craignez de vous compromettre.

J'ai l'honneur d'être avec une grande estime et  
une respectueuse amitié

Monsieur

voire très humble et très obéissant  
serviteur J. J. d. M. J. L. Ripachere  
p<sup>re</sup> miss. agent.

mes compliments respectueux à votre chère épouse

j'embrasse tendrement le petit dieu.

J'aurais adressé par la même occasion une grande et belle chaise ou manège en  
roue ou train de bois à feu, et une autre pour le père indien à qui j'en ai  
j'ai laissé les papiers à M. Coté.

M. Monjean

Monjean Chaigneau capitaine  
français au service du roi de cochinchine

à Phu-xuân  
haute cochinchine